

ABC

Pe 1 an Lei 300—

Pe ½ an Lei 280—

Pentru autorizații și în-  
stituții 1000 Lei anual.

„Către Asoc. „Căpșă”  
str. Șaguna 6 Loco

# Buna

Lei 21.50 Kg. zahăr cristalin  
23.50 „ „ „ „ „ „ „ „  
Bucărești  
La Renunțat magazin  
special de cafea

La „Pașă”

str. Regina Maria 42.

Cafeaua de la PAȘA fiind  
cea mai bună este pre-  
ferată și la masa regală

Director: N. C. DROC  
REDACȚIA:

Sibiu str. Reg. Maria Nr. 31  
București, Bulev. Elisabeta 24  
Telefon 3.70.39.

**Ziar Național Independent**  
apare zilnic

Administrație:  
Sibiu: str. Regina Maria 31  
Anunțuri: Lei 5 cm<sup>2</sup> în pagina  
1. serateelor și Lei 8 în  
pagina de text,

## O rușine!

Rușine și încă o mare rușine pentru presa Românească, din Sibiu o constituie abjecta foaie intitulată: „Sibiul” ce, are pe fron-  
tispiciul său subtilu „Cei mai in-  
formativ ziar săptămânal”!

Ziar săptămânal? Magnifica și superpiramida nepricepere a celui ce o scoate devine evidentă. Dar, nu despre aceasta vroiam să scriu ci, alta mi era ținta.

Hotărârea de a semna și veșteji cum se cuvine deși cu adâncă strângere de inimă, — articolul apărut în această fițuică, sub titlul: *Imprumutul de înzestrare. O nouă zestre Românei Mari* — Articol publicat în nr. 35 al menționatei fițuici sub semnătura Teo. prescurtare a semnăturii abreviatului Dn. Teodorescu Eugen. Acest domn, care nu e înscris în nici o asociație de presă — un intrus în gazetărie, își permite ca, printr'un articol să arunce balele murdare, să diminueze servindu-se de insinuări nedrepte importanța covârșitoare și de înaltă acțiune patriotică ce o reprezintă pentru națiunea noastră „Imprumutul de înzestrare al țării” cu tot ce-i necesită. Nu s'a ridicat de nicăieri și de nimeni nici un protest. — Dela o parte a țării până la cealaltă toți cetățenii ca unul s'au ridicat și din ce au avut au subscris începând cu văduva amărâtă, cu pensionarul necăjit, cu funcționarii și plugarii săraci alăturându-se până la Suveran au înțeles să-și dea obolul lor, țării.

Nici o rezervă, nici un murmur o hotărâre mare și unanimă a fost aceea a înțelegerei situației grele în care se află țara, situației ce, nu poate fi îmbunătățită decât prin jertfa și sprijinul tuturor. S'a găsit însă acest d-n „Teo” să se plaseze dincolo de oricare cetățean conștient de aceste comandamente ale zilei ca folosindu-se de îngăduința, bună-tatea și ospitalitatea proverbială Ardeleană el care nu este un fiu al orașului Sibiu ci, din contră un regăsean, pe care regalul l-a

repugnat ca pe un balast nețrebnic și împovărat, să vină în metropola culturii Românești și acolo unde un Coșbuc—Goga—Agârbicianu și alții, au făcut ariă și naționalism pur, să vie el un neisprăvit să-și plaseze ignobila proză să otrăvească, să îndigneze o masă de oameni buni și docili.

Și, s'a scris de către acest d-n printre altele că: *Imprumutul de înzestrare este o nouă sursă aventuroasă de ghifturi e. Iar toți subscritorii sunt caracterizați ca fiind sărmani creduli și visători îndobitociți*, ce vor a-și da dela gură mla de lei, crezând că va veni norocul peste ei.

Iată cum este clasificat și insultat cetățeanul conștient și patriot zelos de ridicarea și bună starea țării sale. Iar proștii și neisprăviții, cari fac oficiul de cenzori, n'au sesizat nimic. Nu au perceput nimic. Imorfa lor aperseptie adormită nu a fost zguduită cât de cât?

Au lăcut. Au aprobat. Lăsând ca otrava nimicniciei, să se strecoare să invenineze puritatea simțimentelor nobile cari se găsesc cu prisosință la cetățenii sibieni, — cărora li s'au servit aceste desavuate caracterizări și îndemn la sabotarea unui act de înaltă demnitate a virtuții civice Românești acel a coeziunii indisolubile ce cimentează și întreține avântul tradițional și holțirea de servitudine a statului lor, — *virtuțile de totdeauna Românești* — și aflate în cinste printre naționalistii Sibieni! Căitiorii Sibieni au datorita de a face ceea ce nu au făcut o cenzorii adică să arunce și să acopere cu opor-  
briul lor, persoana și fițuica acestui d-n Teo, care pentru cinstea și demnitatea Sibiiană trebuie să dispară din arena de erijare și formare a opiniei căitiorilor săi, pe cari dacă i a avut trebuie să na-i mai aibă pentru că ar conștientul o rușine atât pentru ei, cât și a demnității Românești terfelite de sus numitul prețios ziarist.

T. Demetrescu.

## PROFESIONISTII MINCIUNII!

Cazul cu banii încasați de Cori Ștefan — fostul prefect de tristă amintire al județului Sibiu — a slănit mare valvă în opinia publică a județului nostru.

Azi toată lumea știe, că fostul prefect a încasat dela proprietarii de autobuze, cari circulau în județul Sibiu, peste 800.000 (opt sute mii) lei, bani, pe cari în loc să-i verse la Administrația financiară — așa cum prevede legea — i-a ținut în sertar la prefectură, apoi i-a cheltuit în chefuri, bacșișuri etc. Eu am reclamat cazul justiției, dar încă n'am isprăvit și mă voi ținea de el până'n pânzele albe!

Azi vreau să spun altceva.

Corifeii și lingăii lui Cori, slugile plătite de Viorel V. Tilea, au lăsat svonul prin țară, că inspectorul general Avram — acela care a constatat hoția și jaful lui Cori și a cerut să fie dat pe mâna parchetului — ar fi fost destituit din funcțiune!

Eu șiam că e o minciună, dar știind în ce țară trăiesc, am așteptat să mă conving de adevăr!

Azi pot afirma că svonurile căjelusilor lui Tilea au fost minciuni și calomnii ordinare, iar inspectorul Avram — după cum mi-s'a comunicat dela ministerul de interne — e chiar în anchetă la primăria și prefectura județului Sibiu, în anchetă obișnuită, cum se fac regulat la toate primăriile și prefecturile de județ.

Cine vrea să se convingă, n'are decât să se intereseze la cele două autorități!

În legătură cu jaful comis de Cori, noi cerem ca prefectul județului Sibiu, dl N. Regman, să facă acțiune penală directă la tribunalul Sibiu, cerând restituirea sumei, așa cum prevede inspectorul general Avram în raportul său, altfel suntem în drept să credem că și aici e cazul: „Corb la corb nu-și scoate ochii”.

Ni-se spune, că ar mai fi fost un personaj liberal din Sibiu, care s'a opus ca prefectul Regman să-l reclame pe Cori!

Așteptăm ca dl N. Regman să-și apere obrazul!

N. C. DROC

## Starea reală din partidul Liberal

Frictiunile dintre diferitele grupări liberale și nemulțumirile din sânul tinerețului ne dau la iveală starea reală din partidul liberal.

În ultimul număr al ziarului „Românul” organul tinerețului național liberal, care apare la București, sub semnătura dlui Dr. I. Seracin celim articolul de mai jos, pe care-l publicăm în întregime, pentru motivul că conține adevăruri crude și spune lucrurile pe față.

### În slujba putinței ardelenești

Scrișul nostru la „Românul”, scris obiectiv și sincer, în care am atins probleme de existență ale liberalismului ardelean, a ridicat, firește, o serie de obiecțiuni din partea acelor pentru care o scilpire de talent, ne-subjugată unor anumite interese personale, constituie o directă provocare”.

Îmi las sarcina ca în aceste rânduri să arăt fără înconjur țelurile lui. Noi noastre prin scris și prin viu graiu. O fac și pentru simplul motiv de a putea astfel să obțin adesiunea cititorilor pentru gândurile noastre îndrăznețe, puse fără precauție în slujba idealurilor liberale.

Tinerețul politic este întotdeauna avangarda înfăptuirilor generoase. Tinerețul liberal trebuie deci să fie promotorul acțiunilor de redresare ale țării. Acolo, unde este deficiență de gândire, el trebuie să o implinească, acolo, unde este insuficiență de entuziasm, el trebuie să completeze, pentru ca acțiunea de guvernare să fie categorică și izbânditoare. Tinerețul liberal trebuie să fie și echipa de moralizare. Acolo unde răzbată mirosul imoralității, el trebuie să fie adânc, acolo, unde plesnește cangrena păcatelor, el trebuie să aplice fierul roșu.

Tinerețul liberal nu trebuie să fie complice și participant la opere

### Procesul spionilor dela Poșta în fața Curții cu Juri

Eri după amiază a venit spre judecare înaintea Curții cu Juri procesul spionilor dela Poșta Centrală din

banda Tewekelleff.

În urma cererii dlui procuror procesul a fost amânat pentru 22 Ianuarie



de prăbușire a credinței ortodoxe liberale; el nu trebuie să fie aderentul indiferenței stupide, pentru că așa vrea disciplina. Disciplina de partid nu este tabu. Ea este o realitate pe care o fac oamenii. Cu oamenii amoral, disciplina este un păcat: cu lichidele ea este o provocare. Disciplina în partid nu înseamnă servilism și de-personalizare. Dimpotrivă, ea înseamnă elogiuul eului personal strâns în acțiune de luptă. Disciplina politică înseamnă pe scurt: libertatea de gândire și unitate în acțiune. Pornind de la aceste adevăruri eterne, tineretul liberal și-a spus răspicat cuvântul în dese împrejurări. A spus că este azi o frenetică chemare a tineretului la opera de înfăptuire. A spus că în masele populare energice tinere mai pot sfârși entuziasm. Au spus că mentalitatea care prezidează acțiunea politică, mentalitate pașoptistă, este un rău cu mari și implacabile consecințe pentru viitorul liberalismului.

Au făcut vre-o crimă dacă au rostit aceste adevăruri? Au comis vre-o nefericită greșală dacă au avut curajul unei tinereți sincere?

Iar noi, cei de dincolo de munți, care avem mult la ceiașe s'a clădit acolo, cari avem categorice părți la acordarea unor onoruri, ce azi sfidează, noi acești mărunți și anonimi, fără epoleși și fără trese, noi n'am vrut să fim părtașii ascensiunii lichidismului. Noi care am știut că acțiunea noastră și în definitiv acțiunea politică liberală s'a desfășurat sub jurământul că valorile vor fi selecționate după criteriul de muncă, de jertfă și de capacitate, noi nu putem subscrie nici u mână forțată actul de naștere al unui alt statut de erarhizare. În locul onorurilor, în locul situațiilor de regulă tobișiei, câștiga au preferat druzul pribegiei. Un camarad al nostru pune aici că erau desilusionați. Nu ste adevărat. Eram fericiți că am avut să fugim la timp de mocirla care înainta ameninșătoare.

Când la țară bate vântul nebuliei, când înfăptuirile grandioase ale unui guvern fecund sunt lăsate în grișorșii, când este o lăncezeală exasperantă, când tineretul este alinaț cu ogoși și cu iluzii, când totul se clădește pe minciună și pe falsitate, pum noi să ne retragem cu profitorii consilii de familie spre a hotări dindende ce avem să le împărțim?

Modestul semnat al acestor înduri a aruncat atunci mânușă. Azi și mîi i-au urmat gestul. Sunt gesturi demne, sunt gesturi de înălțămorală.

Nu vrem distrugere, nu urmărim irigi, nu arborăm vanități trecătoare. Rem să ne strângem laolaltă toți aia care credem că Ardealul poate altă recoltă politică, definitivă în-un singur cuvânt, cu marea rezonanță: putința.

Lupta noastră este în slujba putei ardelenesti. Suntem convinși că dealul, care a dat atâtea probe strălucite în trecut de ce înseamnă putință, nici de data asta nu va dezerta la datorie.

Di Maniu înaintea victorios, opunem noi liberalii ardeleni? Oamenii de zăpadă, putreziciuni, stărvuri îndolențe. Noi trebuie să-l opunem înfa noastră. Forța de înfăptuire și păpânarea de a le păstra. Nu prin cursuri și nici prin urgistri interese. ci prin conștiința noastră de jertfă. Aceasta este chemarea!

Dr. Ion Seracin

## DISPARUT

2 cai murgi închiși unul de 7 ani cu semne; pintenog la picioarele dinapoi, unul de 5 ani fără semne, a dispărut în ziua de 5 Octomvrie a. c. din hotarul comunei Mag.

Cel ce va avea cunoștință e rugat a se adresa la Proprietarul Nicolae Oana, 36 Mag jud. Sibiu. unde va căpăta o recompensă cuvenită.

## La împrumutul de înzestrare a Țării se fac subscrieri în județul nostru la următoarele instituții:

Administrația financiară și toate percepțiile fiscale urbane, interurbane și rurale.

Banca Națională.

Banca Albina,

Institutul de credit Fonciar,

Casa Generală de Economii din Sibiu,

Banca Oașa,

Banca Românească,

Depozitele Casei Autonome a Monopolului Statului prin organele ei în suburbie,

Oficiile poștale,

Federalele și Bănci Coperative Autorizate.

### Regatul României

### Ministerul Finanțelor

## Supliment

### la prospectul de emisiune al împrumutului de înzestrare a Țării 4 1/2% din 1934.

Condițiunile în care se emite acest împrumut se completează în felul următor:

Subscripțiuni cu lei intern.

Supușii străini, titulari de conturi de lei interni și lei externi, actuali sau cari se vor depune până la închiderea subscripției, astfel cum sunt definiți prin art. 13 și 20, din Regulamentul pentru aplicarea legii pentru comerțul de devize din 1932, vor putea subscrie cu acești lei la împrumutul de înzestrare a Țării 4 jum. la sută din 1934.

La titlurile cari li se vor atribui,

și care vor fi la purtător ca și celelalte, dar vor avea un semn distinctiv, Statul român se obligă ca pentru de-tentorii străini al acestor titluri să transfere valoarea cupoanelor scăzute, precum și a titlurilor, primelor și premiilor eșite la sorți, în moneda țării posesorilor. Această obligație va fi înscrisă pe titlu.

Deasemenea aceste titluri vor fi libere la export.

Subscripțiunile cu acest fel de lei pot fi limitate și reduse după aprecierea Ministerului de Finanțe.

## Incercare de sinucidere

Soldatul Roth Andrei din Reg. 16 Călărași, Daminecă 18 Nov. a. c. a încercat să se otrăvească înghițind o cantitate de apă tare. Cauza ar fi pierderea unei mentale pentru care a fost ameninșat de plut. major cu ad-

ministrația că i se va impuța și va plăti suma de 6000 lei.

Soldatul a fost internat în spitalul militar unde l s'a dat primele ajutoare. Se spune că ar fi puține șanse de scăpare.

## Regele Victor Emanoil s'a asigurat pentru 100 milioane lei și

## Mussolini pentru 400 milioane lei.

Paris. În goara după statistici originale un ziarist abil a stabilit sumele la care s'au asigurat oameni celebri din diferitele state.

Mistinguett, celebra dansatoare care în cluda celor 60 ani continuă să obție succese și-a asigurat picioarele

la 20 milioane lei și frumoasa Billie Dove și-a asigurat dantura pentru 55 milioane lei. Ford s'a asigurat pentru 80 milioane lei, Chrysler 500 milioane, Șal'apin (voca) 25 mil., Paderewski (măinele) 20 milioane, Regele Victor Emanuel 100 mil. și Mussolini 400 mil.

## Lord Rothermere se cumintește

Londra. — Lord Rothermere, cunoscutul propagandist al revizionismului maghiar în Anglia, publică în cotidianul său un senzațional articol, în care arată noile sale principii politice, cari

sunt, de data aceasta, împotriva revizionismului.

Articolul a produs mare senzație în toată lumea.

## IMPRUMUT

Când Poincare, ca șef al guvernului, făcu apel la poporul francez, spre a salva finanțele țării prin întărirea francului, s'au petrecut scene pe cât de duioase pe atât de pilduitoare prin puterea lor etică. Intre altele îmi aduc aminte că s'a scris mult în ziare despre o bătrâna, bătrâna tare care s'a prezentat la ghișeu la Banca Națională franceză, desnodând un colț de batistă și întinzând cu mâna tremurândă singura piesă de aur ce o avea, poate drept comard.

„Pour mon pays“! ar fi spus bătrâna, în uimirea celor ce se îngrămădeau să-și dele cu bună inimă obolul.

„Țara mea“! chiar pentru bătrâna gârbovită, era mai presus de orice. Cândul la salvarea ei a făcut-o să se tărăie cu greutate la bătrânețelor până la ghișeu de plată. A fost lăudată, cu drept cuvânt; entuziast cum e francezul, bătrâna a fost luată drept eroină, dată ca exemplul cel mai convingător de sprijinul pe care se poate blizui țara în clipe de restriște.

Și e adevărat! Prin contribuția fără preocupări a tuturor, sărac și bogat, muncitor de pământ lucrător în fabrici ori cânturari, finanțele Franței au fost însăntogate, iar francul salvat.

Prin aceasta însă creditul prestigiului și cinstea Franței au crescut în fața tuturor.

În multe noi imitam Franța. Ne socotim în cultură și civilizație sora ei mai mică. Cartea abea lăută de sub teasc acolo, e adusă cu aeroplanul la noi.

Cogălniceanu a spus bine pe vremea lui: „Să ne împrumutăm dela străini? Da, dar pe lângă galop și cadrile să ne împrumutăm și cu ceva mai serios; ceva patriotism în fapte, ar strica?“

E prilejul să dovedim că am evoluat la maturitatea de acțiune și mai ales că și noi putem fi pătrunși de simțul de unitate națională.

Ne plângem că am ajuns o colonie, că acei care ne-au împrumutat ne controlează cum e logic. Acum este ocazia să arătăm lumii și nouă înșine, că ștem să fim stăpâni la noi în casă. Cei ce ne-au împrumutat, nu vor să ne mai dele, poate din teamă, poate din calcul. Prin punerea în valoare a bogățiilor noastre atât din beșug hărăzite de natură, am face umbră altora.

Nu ne mai dau. Să arătăm că suntem în stare și prin noi, la nevoie, să saltăm din încurcături.

Împrumutul ce ni se cere este și un soi de examen de maturitate pentru noi toți.

Nu e vorba de nimic alta decât de a încerca să ne asigurăm viitorul prin noi. Ști-vom oare să arătăm lumii că am ajuns înțeleghători ai intereselor noastre proprii? Că nu mai vrem mereu să fim socotiți minori, sub tutelă? Că suntem și noi în măsură să practicăm chiar sacrificii, nu numai să-l propagăm prin vorbe, pentru alții?

După jertfele de sânge a celor care ne-au dat România de azi, se cuvine, să ne ridicăm toți ca unul, uitând orice desbinare pe motive mărunte, spre a contribui prin banul nostru bine asigurat la ridicarea economică și culturală a României.

Dela întemeierea Prințatelor, nici odată n'am fost puși în situația de a da un verdict noi înșine asupra noastră.

Dacă vom continua să ne târim în mocirla datinilor și a josițiilor care ne duc la surpare, s'a sfârșit cu noi! Nădejde de îndreptare în viitor e greu de presupus.

Vom ști dimpotrivă să răspundem la chemare, cu voie bună, cu suflet curat și cu mândria că putem aduce îndreptare prin proprii puteri? Vom dovedi oricui că și noi putem fi călăuziți, când e vorba de Patrie, de entuziasmul bazat pe conștiința demnității naționale. Vom da astfel o hotărâre și pentru noi înălțătoare, că știm la nevoie să facem chiar jertfe pentru



țară, numai viitorul ei să fie asigurat. Cât vom da, dam pentru asigurarea vieții noastre, dar mai ales pentru întărirea viitorului, deci pentru copiii noștri.

E în joc nu numai economia țării, ci mai presus, cinstea și înălțarea ei și a noastră în fața lumii întregi.

Să fim oameni adevărați, nu niște umbre răătășitoare!

Prof. I. Simionescu,  
membru al Academiei Române.

### Dr. Dumitru Nicolae

medic al municipiului Sibiu  
Boli interne și de copii, Raze  
Röntgen, ultraviolete, infraroșii.  
Diatermie și unde scurte.  
Consultații: 11—12 și 2—4.  
Strada Regele Carol II (fostă Pintenu-  
lui) No. 12, lângă Liceul „Gheorghe  
Lazăr”.

### Spitalul de Boli Mintale, Sibiu

Nr. 2072—1934.

### Publicațiune

Pentru aprovizionarea Spita-  
lului de Boli Mintale, Sibiu, cu  
carne, derivate și colonialele ne-  
cesare, se va ține a doua lici-  
tație publică în biroul administra-  
tiv al spitalului la 3 Decembrie  
1934, ora 9 a. m.

Condițiile mai detaliate și  
căuturile de sarcini se pot vedea  
oricând în biroul spitalului res-  
pectiv.

Licitația se va ține cu oferte  
închise, conform dispozițiilor  
art. 88—110 din legea contabi-  
lității publice și art. 31—51 din  
Regulamentul O. C. L.

Sibiu, la 19 Noembrie 1934.

Medic primar, Director Su-  
perior Inspector General  
Sanitar,  
Dr. PREDA.  
Adminstrator, MOȘOIU.

## Pânză de cerceafuri

În mare asortiment dela  
Lei 45 în sus se găsește la

**David Löwy**  
Str. Elisabeta 15

Prefectura Județului Sibiu

No. 10043/1934.

### Noi Prefectul Județului Sibiu,

În conformitate cu dispozițiile  
art. 78 din Regulamentul Legii St. F.  
Publ. publicăm concurs pentru com-  
pletarea postului de notar vacant în  
comuna FOFELDEA.

Reflecții la acest post își vor  
înainta actele cerute de art. 5, 7 din  
Regulamentul susținat, împreună cu  
cererea la prefectura Județului Sibiu,  
până la 15 Decembrie 1934.

Retribuțiunile sunt cele prevăzute  
în bugetul Min. de Interne pentru no-  
taril începători.

Cererile sosite după termenul de  
de mai sus nu vor putea fi luate în  
considerare.

Reflecții cari se găsesc în func-  
țiune publică își vor înainta cererile  
pe cale ierarhică.

Sibiu la 15 Noembrie 1934.

Prefect

ss. Dr. N. REGMAN.

Șeful serviciului  
ss. I. GIURGIU

## CUMPĂRAȚI LUMINĂ EFTINĂ!

*Ce este un metru?*

Unitatea de măsură de lungime

*Ce este un wat?*

Unitatea de măsură a curentului

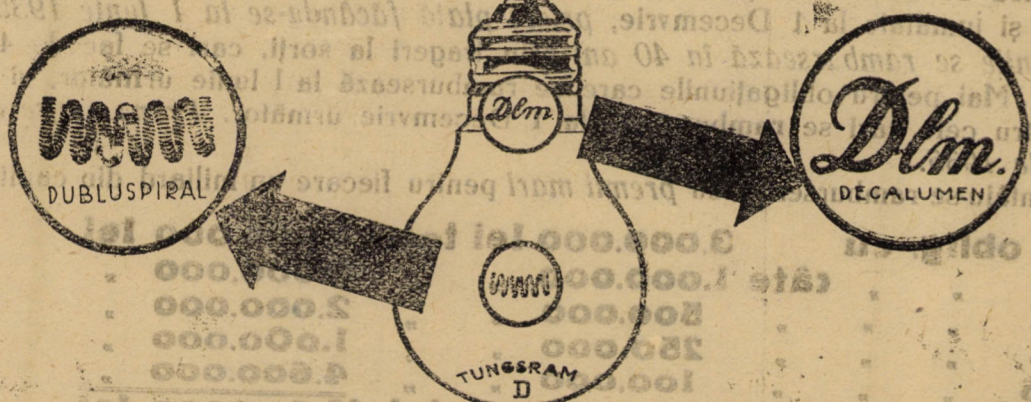
*Ce este un lumen?*

Unitatea de măsură a intensității luminoase.

*Ce este un dekalumen?*

Unitatea de măsură superioară: 10 lumeni.

ULTIMACUCERIREATECHNICEI DE FABRICAȚIE ESTE BECUL



# TUNGSRAM D

CU FILAMENT DUBLU SPIRALIZAT ETALONAT ÎN DECALUMENI  
CARE LA UN CONSUM EGAL DE CURENT DĂ UN  
RANDAMENT PÂNĂ LA 20% MAI MARE.

## Propriul d-voastră interes

Vă îndeamnă să vă plasați economiile în titluri a-  
le **Imprumutului de înzestrare.**

Banii subscriși vă aduc un venit anual sigur și  
continuu, de peste 5 la sută.

Venitul sporește la 7 la sută prin scutirea de **toa-  
te** impozitele **prezente și viitoare.**

Titlul eșit la sorti în primii ani, în loc de **880** lei,  
dă posesorului **1200** lei. Prima de rambursare constituie  
o considerabilă dobândă suplimentară, care merge până  
la **40** la sută.

La o subscripție de 4 miliarde lei se vor plăti du-  
pă cele 4 trageri trimestriale. **În fiecare an, timp  
de 40 de ani: 4** câștiguri de câte **3000.000** lei,  
**8** câștiguri de câte **1 milion** lei; **16** câștiguri de câte  
**500.000** lei (cinci sute mii lei); **16** câștiguri de câte  
**250.000** lei (două sute cincizeci mii) **184** de câte  
**100.000** (una sută mii lei).

Dobândă bună, scutiri de orice dare, amortizări  
foarte favorabile, premii enorme, oferă oricărui subscriitor.

## Imprumutul de înzestrare

Nu numai o elementară îndatorire de buni cetățeni,  
dar și interesul d-voastră propriu, vă obligă să subscrieți  
la **IMPRUMUT.**

**Reclama e sufletul comerțului**



Ministerul  Finanțelor„IMPRUMUTUL de INZESTRARE a ȚĂRII“ 4 $\frac{1}{2}$ % din 1934

## Prospect de Emisiune

(R E Z U M A T)

Se emite prin subscripție publică obligațiuni de 1.000 Lei valoarea nominală pe prețul de 880 Lei obligațiunea

Plata obligațiunilor subscrise se face printr'un singur vărsământ, odată cu subscrierea între 5 și 30 Noembrie 1934.

2. O parte din suma de plată se poate achita cu titluri din vechile rente emise de Stat, socotite pe anumite cursuri arătate în foaia de subscripție. Suma ce se plătește cu titluri de rentă nu poate depăși 20 procente din valoarea nominală subscrisă.

3. Obligațiunea de 1.000 Lei produce o dobândă de 4,50 procente pe an, care se plătește jumătate la 1 Iunie și jumătate la 1 Decembrie, prima plată făcându-se la 1 Iunie 1935.

4. Obligațiunile se rambursează în 40 ani prin trageri la sorți, cari se fac de 4 ori pe an: la 1 Februarie și 1 Mai pentru obligațiunile care se rambursează la 1 Iunie următor, și la 1 August și 1 Noembrie pentru cele cari se rambursează la 1 Decembrie următor. Prima tragere la sorți se face la 1 Februarie 1935.

5. În anul întâiu se rambursează cu premii mari pentru fiecare un miliard din capitalul subscris.

| 1 oblig. cu                      | 3.000.000 lei total | 3.000.000 lei  |
|----------------------------------|---------------------|----------------|
| 2 „ „ câte                       | 1.000.000 „         | 2.000.000 „    |
| 4 „ „ „                          | 500.000 „           | 2.000.000 „    |
| 4 „ „ „                          | 250.000 „           | 1.000.000 „    |
| 46 „ „ „                         | 100.000 „           | 4.600.000 „    |
| 57 obligații rambursate în total |                     | 12.600.000 lei |

În anii următori, numărul obligațiunilor care se rambursează cu 100.000 Lei se micșorează cu câte o obligațiune din an în an.

6. Restul obligațiunilor care se mai amortizează în fiecare an se rambursează cu o primă de 200 Lei peste valoarea lor nominală, adică:

Titlurile de 1.000 Lei vor fi rambursate cu 1.200 Lei, cele de 2.000 Lei cu 2.400 Lei, cele de 5.000 Lei cu 6.000 Lei, cele de 10.000 Lei cu 12.000 Lei, cele de 20.000 Lei vor fi rambursate cu 24.000 Lei.

7. Plățile dobânzilor și amortismentelor se fac în lei stabiliți leiul reprezentând o greutate de 10 miligrame aur cu titlul 0.900.

8. Cupoanele scăzute și obligațiunile eșite la sorți se primesc drept numerar de către toate Casele Publice.

9. Nu se va face niciodată vre-un scăzământ la plata dobânzilor sau a sumelor cu cari se rambursează obligațiile, adică aceste plăți sunt scutite de orice impozite sau taxe.

Obligațiunile mai sunt scutite de impozitul pe succesiuni, dote și donațiuni.

10. Obligațiunile se primesc spre lombardare, garanții și cauțiuni.

11. Subscripțiile se fac la:

Banca Națională a României și Sucursalele ei;

Casa Națională de Economii și Cecuri poștale; la Birourile oficiilor poștale; Toate Casele publice și la Băncile ce vor fi arătate la timp.

**Nota.** — Lămuriri se găsesc în prospectul de emisiune.

Cravate și pălării,  
Și pulovere să știi,  
Stofe efline, până găsești,  
La DAVID LÖVY de târguești,  
Toate sunt de calitate,  
Bune efline căutate!

David Lövy str. Elisabeta No. 15

**Lemne pt. foc, fag**

calitatea prima uscată

1000 kg. tălate, cre- **Lei 450**  
pate și duse acasă

**Rămășițe de  
brad (butuci)**

metru patrat Lei 100

Dusul acasă la 1 m<sup>2</sup> rămășițe Lei 15,  
2 m<sup>2</sup> Lei 25.

Comenzi primesc locurile noastre de vânzare:  
Tutung, Carl Engber, str. Regina Maria  
„Grün, str. Regina Maria  
„Wilhelm Ristel, str. Turnului  
Michael Krauss, str. Gusteriței  
Librăria „Minerva“, str. Pintenului  
„Neue Zeitung“  
și biroul fabricii noastre: TELEFON 55.

Cu deosebită stimă:

**Mersing & Lessel**

Cine subscrie la impru-  
mut un titlu cu valoare de  
1.000 lei plătește 880 lei și  
primește la amortizare 1.200  
lei, garanții în lei aur (sta-  
bilizați) afară de dobânda de  
4 $\frac{1}{2}$ % pe an și mai la par-  
te în fiecare an la tragerea  
a câte 57 premii a 3.000.000  
1.000.000 500.000 250.000  
și 100.000, pentru fiecare  
miliard ce se va subscrie.

**Mergi la**



**cismar**

sicere să-ți pingească  
ghetele cu TALPA

IMPERMEABILĂ ȘI DURABILĂ  
**PALMA-OKMA**

Este în propriul tău interes.

Resturi de stofă, de 3—4 și 5 metri, pentru  
Haine, Paltoane etc. se găsește la

**David Löwy**

Strada Elisabeta Nr. 15

Cele mai noi șlagăre în plăci

**„Columbia“ și  
„His Master Voice“**

În depozit permanent la

**RADIO-LUX R. KUNTE**

SIBIU, Strada Regina Maria Nr. 49, SIBIU



## Administrația de Incasări și Plăți SIBIU

### Publicațiune

Se aduce la cunoștința tuturor salariaților publici că Onor. Min. de Finanțe în urma numeroaselor cereri, cu ordinul Nr. 23861-1934, a aprobat reținerea în 6 rate lunare a sumelor pe cari aceștia doresc să le subscrie la „Imprumutul de înzestrare a Țării 4 și jum. procent 1934“ cu condiționea ca suma subscrisă să fie cel puțin echivalentul salariului net lunar ce li primește fiecare.

Autoritățile sunt rugate a întocmi și trimite Ad-ției de Incasări și plăți, tabloul de subscriere în dublu exemplar, cu indicele sumei ce voește a subscrie fiecare funcționar și semnătura în dreptul.

Pe baza acestui tablou și după aprobarea ce se va da, de Minister, se va face reținerile lunare în vederea acoperirii la termenul fixat a sumelor subscrise.

Administratorul financiar.

### Dela Adm. Financiară

În conformitate cu art. § 74 152, toate întreprinderile de orice natură cari au mai mulți de 5 angajați salariați, sunt obligați a conduce un registru de salarii.

Aceste registre sunt identice cu statul de plata impozitului pe salarii și supra cotă.

În consecință, se pune în vedere că începând cu data de 15 Noembrie 1934 fiecare întreprindere care intră în prevederile art. suscitată să prezinte registrele de salarii la biroul impozitului pe salarii din Ad-ția de constatare Sibiu (camera Nr. 8) pentru a fi sigilate cu ceară și vizate de șeful biroului respectiv.

Registrul de salarii se va prezenta în fiecare lună la viză, fiind originalul statelor de plată, împreună cu încă 2 exemplare.

Pe aceste state registre se vor aplica timbrele de chitanță sub formă de timbru special de facturi (art. 4 § 20 Legea timbrului) iar dublura se va aplica pe un stat anexă, care va rămâne la percepția respectivă.

Nu se vor mai admite timbre mobile atunci când suma timbrelor fiscale trece de lei 100, ci va trebui achitat la biroul timbrului sub formă de viză.

Administrator de constatare,

Indescutabil

Șeful secției  
Băcanu

### Registre de state și Imprimare de State

formular nou, precum și toate imprimarele necesare pentru fisc etc.

Răchizite de birou, Cărți literare, Hârtie etc., cu prețuri foarte reduse la

### LIBRARIA

„Dacia Tralană“

Sibiu Piața Unirii 7  
(în curte înapoi)

## Spectacole

### „Thalia“

#### Simfonia Primăverii

cu  
Adele Kern  
Szoke Szekel  
Oscar Kerlweis



### „Roxy“

#### Premieră în țară FRUMOASA E VIAȚA

cu  
Ernst Groh  
Karin Hardt  
Theo Lingen  
și Jurnal



Premieră  
Abel cu Aarmouica  
cu Karin Hardt  
Hans Brauseweter  
H. Speilmanns



Primul vin de Târnave și vestita Bere „Trei Stejari“ precum și bucătărie renumită, la prețuri f. modeste găsiți

### La Restaurantul „Mielul Alb“

SIBIU Str. Ocnei 11

### Concurs de vitrine

Camera de Comerț și de Industrie Sibiu, va aranja și în anul curent spre sfârșitul lunii Noembrie un concurs de vitrine pentru comercianți precum pentru industriași și meseriași întrucât aceasta din urmă au obiceiul de a expune produsele lor în vitrine. Condițiunea de admitere pentru comercianți este firma înregistrată iar pentru producătorii mici cu caracter de meseriași brevetul industrial.

Toate firmele cari doresc a lua parte la acest concurs de vitrine vor anunța participarea lor până la 24 Noembrie a. c. ora 13 în biroul Camerei de Comerț și de Industrie unde se va achita și o taxă modestă de participare. Această taxă se compune dintr-o taxă de înscriere de lei 50 pentru comercianți și industriași și de lei 30 pentru meseriași, la care se

mai adaugă câte lei 30 pentru o vitrină mică sau îngustă și câte lei 60 pentru o vitrină mare sau pentru interiorul localului aranjat ca vitrină. De la anunțarea participării se va indica și numărul vitrinelor mari și mici care să fie luați în considerare la acest concurs. Camera de Comerț va elibera participanților semnul concursului care se va afixa în colțul de jos din stânga fiecărei vitrine.

La clasificare se va lua în considerare atât estetica vitrinei cât și iluminarea. Cu privire la iluminatul vitrinelor se va ține în ziua de 14 Noembrie ora 19<sup>h</sup> în sala Tinerilor Industriași germani str. Reg. Carol 26 o conferință a unui specialist pentru iluminatul vitrinelor, care conferință se recomandă tuturor comercianților din acest oraș. Celelalte detalii se vor comunica ulterior.

Căutăm pentru un restaurant cu bodegă în strada principală a Sibiului un

### birtas român

destoinic, care dispune de mijloacele necesare pentru deschiderea prăvăliei.

Oferte sub „Sibiu/1257“ se transmit prin Rudolf Mosse, Sibiu.

## Mica publicitate

### 3 Lei cuvântu

### Libee de bancă

Vând libel efim Banca Avrigeană în sumă de 130.000. Adresa la ziar.

Vând Libel „Sparkassa“ în sumă de 184.000 cu preț convenabil. Adresa la ziar (2002)

Cumpăr libel Albina 400.000 Adresa la ziar.

CUMPAR libel „Albina“ în d. lari. Adresa la ziar.

### Vânzări

VILA BOEREASCA compusă din 6 camere parchetate cu toate dependințele curte și grădină mare aproape de centru de vânzare. Preț 1000000 (un milion) lei din cari 360000 datorie la Albina. Adresa la ziar. (662)

DE VÂNZARE casă nouă foarte solid construită, compusă din 4 camere, antreu, spaie, pivniță bolțită, curte 301 stănjini patrați, pomi fructiferi, șopron etc. Preț 250000 lei Prințesc 35000 lei libel Albina. Adresa la ziar (343)

De vânzare — casă cu cămărușă compusă din 6 camere bucătărie grajd șură mare curte și grădină informațiuni str. G. și r. No. 34 (678)

DE VÂNZARE prăvălie cu textile și mărunțisuri situată foarte bine cu întreg inventarul. A se întreba Piața mică 26. 1-2

CASĂ aproape de centru în cartierul vîlelor compusă din 5 camere curte și grădină de vânzare preț 200.000 Adresa la ziar. (674)

Casă de vânzare compusă din 2 odăi, bucătărie, cămară, antreu, pivniță curte și grădină preț 130.000 Terenul Lebu, Adresa la ziar. (675)

DE VÂNZARE Casă mare cu 2 etaje 3 prăvălii în plin centrul orașului 31 camere 3 graje 1 atelier grădină, venit lunar 17000 Lei Se poate ține de vânzare. Preț 2.600.000 Lei. Adresa la ziar. (618)

Casă cu șură, grajd, șopron pentru lemne, grajd pt. porci și pivniță. Preț 80.000. Adresa la ziar.

Din cauza mutării din oraș vând convenabil UN DORMITOR MODERN frumos, complet, pentru două persoane aproape nou, din lemn furnir patin înflorat. De cercetare în str. Principale Nicolae No. 24 Etaj I. Între orele 8 și 18 în orice zi. (2007)

CASĂ CU PRAVALIE ȘI CĂMĂRUȘĂ compusă din 5 camere curte și grădină de vânzare. Preț 190000

lei. Adresa la ziar,

(617)

De vânzare — casă compusă din 2 camere, și 2 bucătării, pivniță și dependințe, șură mare, grajd de 7 vite, grădină cu pomi fructiferi. Terenul ca. 1/2 jugăr, situat aproape de tramway. Preț 270.000. Adresa la ziar. (680)

### Inchirieri

Caut două camere în centru de preferat la parter. Adresa la ziar.

Camera și bucătărie pod pivniță etc. foarte frumoasă, de închiriat. Preț 1000 lei lunar. Adresa la ziar. (2005)

Camera și bucătărie, dacă se poate familie fără copii sau copii mari. Chirie Lei 600 lunar. Adresa la ziar (2006)

DE INCHIRIAT 2 camere, bucătărie, magazie și 1 cameră și bucătărie, la str. Școalei de lănoț 14.

### Cumpărări

Cumpăr mașină de scris uzată marcă bună, plătesc bine. Adresa la ziar.

LOC DE CASA în spatele terenului O. N. E. F. 250 st. patrați, de vânzare. Preț 80.000 lei. Adresa la ziar. (639)

Casă compusă din 5 camere bucătărie, local de prăvălie, pivniță, pod. Adresa la ziar. (2010)

Casă cu grădină 250 m. p. Preț 60.000 Adresa la ziar (2008)

Casă compusă din 7 camere pivniță, pod, spălătorie, aproape de centru. Preț 300.000. Adresa la ziar (2009)

De vânzare — Casă cu pământ 363 stăngeni P. adresa str. Gușterii No. 40 informațiuni ora 10-12 înainte de masă.

CASĂ cu 17 camere, prăvălie pentru coloriale, tutungerie, local de restaurant, grădină mare cu popice și teren pentru clădit.

Adresa la ziar. (2011)

LOC DE CASĂ în drumul Rășinariilor, lângă cazarmă, de vânzare. Preț 60.000 lei. Adresa la ziar. (642)

CHILIPIR casă nouă compusă din 4 odăi, 2 antreu, bucătărie, spaie, pivniță, curte și grădină 267 st. p în poziție bună. Preț 180000 lei Adresa la ziar. (633)

### Oferte de serviciu

ACHIZITORI harnici găsesc ocupație. Câștig frumos asigurat. Se preferă cei cu școala Comercială. Adresa la ziar (676)

Steno-dactilografă, care să cunoască perfect limba română, se angajează imediat. A se adresa la ziar.

Caut fată sau nevastă 25-40 ani, sănătoasă, pentru serviciu în aasă și copii — prefer germană — Adresa la ziar. (2011)

Lei 21.50 Kg. zahăr cristal, 22.50 praf, 23.50 cubic la

Renumitul magazin special de cafea

### LA „PAȘA“

Str. Regina Maria 42

În combinație cu magazinul special de Cătea la „Pașa“ se află și bonboneria Palatului și de Zamfirescu pentru cadouri cu gust la orice ocazii. Bomboane de ciocoladă în cutii cele mai frumoase cu prețuri de fabrică Furnizori curți regele.

Reduceri însemnate pentru d. n.ii funcționari ai C. F. R.

Păstrați adresa de mai sus și vizitați cu prim...



## Știri locale

**SE CAUTĂ achiziitoare și achizitori harnici. Câștig bun. Adresa la ziar.**

**Di Victor Adieff** din Sibiu ne mai fiind în serviciul nostru, nu mai poate face nici o încașare pentru ziarul TRIBUNA.

**Festival comemorativ.** Duminică 25 Noiembrie va avea loc în sala Prefecturii la orele 11 jum. un festival comemorativ, cu prilejul împlinirii a un veac de la nașterea lui Zaharia Bolu și Nicolae Cristea.

Va concerta coral mixt al școlii normale „Andrei Șaguna” sub conducerea d-lui prof. Timotei Popovici.

Intrarea liberă.

**Concertul Sandu Albu.** Marele violonist român, Sandu Albu, reîntors din străinătate, va da Marți 27 l. c. ora 9 seara în sala „Unicum”, un concert de violă.

La pian D-na Mitzi Klein Henitz

**Expoziția D-nei Maria Drăgan Cabadales.** În sala fostului restaurant „Thalia”, s'a deschis expoziția de pictură a mamei Mariei D. Cabadales. Sunt expuse portrete și peisajii etc. Intrarea liberă.

**Domnii Victor Slăvescu** ministru de finanțe și **Mircea Caniov** subsecretar de stat, au sosit Lună Sibiu unde au ținut întruniri economice cu administrația primăriei, și au

vizitat diverse instituții. După masă V. Slăvescu a plecat la Paltinș. Seara ambii miniștri au părăsit orașul plecând d-l V. Slăvescu la Brașov iar d-l M. Căntăv la Alba Iulia.

**Expoziția de imprimare.** În localul societății tipografilor din Str. Kempel No. 9 s'a deschis o expoziție de imprimare, organizată de către elevii școlii de perfecționare în artele grafice din București cu concursul unor tipografi din Sibiu.

**Școlii Carpaților,** organizația de Sibiu convoacă pe toți membrii—și pe cei cari doresc să se înscrie—la adunarea ce se va ține Joi 22 Noiembrie a. c. la ora 7 seara în sala de gimnastică a Liceului Gheorghe Lazăr.

**AVIZ.** În vederea soluționării cât mai grabnice a cererilor prin cari se solicită impuneri și scaderi de impozite urmează ca în conformitate cu art. 86 pot. 3 din legea contribuțiilor directe în vigoare, aceste cereri se vor depune direct Circumscripțiilor de constatare respective cerând dovadă pentru predare, aceasta cu începere de la 15 Noiembrie 1934. Cererile vor fi făcute la începerea exercitării în 10 zile iar la sistare în prima zi.

Act. de constatare,

Indiscutabil

Șeful secției,  
Băcanu

# ULTIMA ORA

**Populația maghiară din Jugoslavia urmează să părăsească în 6 ore teritoriul**

Budapesta 21. — Agenția Mercur Kelebia din granița de vest a Jugoslaviei anunță: Autoritățile jugoslave au dat populației maghiare din Jugoslavia un ultimatum conform căruia maghiarii sunt invitați să părăsească în curs de 6 ore teritoriul.

**Teroristul Gradiček va fi executat**

Teroristul croat Gradiček arestat pe teritoriul românesc și extradat de autoritățile românești a ajuns la Belgrad sub o puternică pază, el va fi executat

**Manifestații vehemente la Zagreb, împotriva Italiei și Ungariei.**

**Legatiile țarilor atacante au protestat**

Mai multe grupuri de cetățeni au manifestat în fața consulatului maghiar și italian, din Zagreb, încercând să le ia cu asalt.

Cu mare greutate, forțele poliției

zilele acestea.

Gradiček este acela care a tras anul trecut asupra Banului Ivo Perovitch actualul regent al Jugoslaviei

nești au putut împărtăși pe manifestanții Atât legatia Italiei cât și cea a Ungariei au înalțat guvernului Jugoslav proteste energice contra a acestui soi de manifestații, care se țin lanț.

**Gangsterii refugiați la Paris**

**au dat erii o lovitură senzațională**

**El au atatat automobilul Băncii Franței și rănit pe sofer au furat 500 mii franci**

Paris.—Gangsterii refugiați la Paris au început să dea lovituri. Astfel ieri a fost atacat un camion al Băncii Franței care transporta o însemnată sumă de bani, dela o filială din cartierul Rombes la centrală.

Cinci bandiți au atacat automobilul cu focuri de revolver. El au rănit pe sofer și pe gardian și au furat 500 mii franci, după care cu o mașină care-l aștepta au dispărut.

## Acțiunea d-lui Goga pentru modificarea Constituției

D. Octavian Goga, a trimis tuturor șefilor de organizație o circulară prin care le face cunoscut necesitatea de a lua contact cu masele, în vederea campaniei de răsturnare a guvernului

Circulara se mai ocupă și de problema modificării constituției.

Articolele din Constituție desti-

nate să sufere modificări — după indicațiile d-lui Goga — se referă la:

Confiscarea averilor, pedeapsa cu moartea, libertatea comunicării opiniilor, compunerea și rolul Senatului, reducerea numărului deputaților, responsabilitatea ministerială, principiile administrației publice și funcționarea corpului legiuitoare.

## ȘTIRI

**Jugoslavia.** Printr-un decret al Regentei, D-l Uzonovici, președintele consiliului de miniștri a fost decorat cu steaua Karagheorghevi, în gradul de mare cruce.

— 50 de orașe au luat hotărârea de a ridica monumente în memoria regelui Alexandru.

**Statele Unite.** Recolta de porumb și grâu din anul acesta a scăzut cu 50 la sută față de anul trecut.

**Franța.** La o expoziție agricolă, un țărăn a expus un cartof care avea greutatea de 1 kgr.

**Rusia.** Ivan Arleeef, s'a căsătorit din anul 1928 până în anul 1934, cu 58 de femei și a avut 102 copii. Deoarece legea rusească interzice acest fapt, el a fost condamnat la 10 ani muncă silnică.

## Diverse

**Nicolae Oprea** din America, originar din com. Chijar de sus, s'a otrăvit lăsând în urmă 3 copii.

**La Mediaș** s'a format un gimnaziu românesc, care deocamdată funcționează cu o singură clasă.

**Episcopia română Unită din Oradea** a donat Universității din Cluj, pentru institutul de Botanică sistematică, un teren cu o întindere de 3/4 jugăre și un apartament constând din 2 camere, anticameră și depozit de materiale, în stațiunea climaterică „Stăna din Vale” jud. Bihor.

**În județul Gorj** 4000 de persoane s'au îmbolnăvit de pe-lagră.

**Construirea podului de peste Nistru** va începe în primăvara anului viitor. Podul se va ridica la Tighina unde va fi punctul de trecere între România și Rusia.

**Femeia Maria Năstase** din com. Frângurele jud. Dâmbovița a născut 3 fete. Mama și fetele sunt complet sănătoase.

**Din Erimiadzin (Armenia Sovietică)** a sosit în Capitală, arhiepiscopul Garaghin, trimisul special al patriarhului bisericii armenesti. Arhiepiscopul Garaghin este primul călător din Rusia care a trecut frontiera cu pașaport sovietic. Scopul călătoriei

sale constă în inspectarea bisericii și coloniei armenesti, cari sunt supuse jurisdicției patriarhului suprem din Erimiadzin. Din România arhiepiscopul Garaghin va pleca în Ungaria și apoi în Franța.

## Cronica Sportivă

**S. S. S. — Vitrometran 3—0** (1—0) Duminică s'a jucat pe terenul O. N. E. F. matchul contând pentru Divizia B, între echipele S. S. S. (N. S. E) și Vitrometran din Mediaș.

Lovitura de începere o are Vitrometranul.

În minutul 3 Găl, împiedecându-se în fața porții adverse, ratează un punct sigur.

În minutul 33 Willike marchează cu capul primul punct.

Hoffman E. în minutul 66 vrând să treacă mingea la portar, marchează în propria-l poartă.

În minutul 78 Kușmyr, stabilește scorul definitiv (3—0).

D-l Lungu (Brașov) a condus următoarele formații:

**Vitrometran** (Mediaș): Knorek, Hoffman E, Palmey, Hoffman F, Jurcask, Cossa, Naghi, Weiss, Hoffman W, Russu, Meindt.

**S. S. Sibiu.** Păl Găl, Fülöp, Mojoran, Bendek, Bogorin, Krech, Gligor, Kușmyr, Platzner, Iakob.

A. B. A.

## GHIMPI

**Surpriză:** După ce a fost „moșit” luni de zile raportul născut la Skoda, s'a născut zilele trecute.

Mare a fost mirarea celor de față când au constatat că nu era un raport ci două gemene.

**Efect.** Când s'a anunțat sosirea d-lui ministru V. Slăvescu—salarile—neplătite de luni de zile, s'au achitat mediat.

În urma acestui fapt funcționar, se roagă lui Dumnezeu să fie vizitat cât mai des de miniștri—dacă se poate chiar de două ori pe lună.

## Giorapi

de demă, bărbătești chiloși ref. combine (de ală, bumbac, mătase) mai deparie, că-bărbătești, chiloși, cravate, batoale și diverse tricotate găsiți în cel mai mare asortiment, țefin și durabil, la: **FRANZ HEMPER**, Piața Regele Ferdinand 3-5

Citiți „Tribuna”